



BRIDGES  
Oficina Ejecutiva de la FID  
Avenue Emile de Mot, 19  
B-1000 Bruselas  
Bélgica  
Tel: +32 543 16 31  
Fax: +32 538.51.14  
www.idf.org

## Guía para los solicitantes de una subvención BRiDGES

Estimado solicitante:

Hemos redactado este manual con el fin de ayudarle a completar la carta de intención para la segunda ronda de financiación del proyecto BRIDGES. Por favor, léala atentamente antes de redactar su carta de intención.

El proyecto BRIDGES da su apoyo tan sólo proyectos que reúnan los requisitos dirigidos a la **investigación traslacional en diabetes**. Lea atentamente el paquete de ayuda que encontrará en el sitio web antes de enviar su carta de intención.

Algunas otras fuentes de financiación para proyectos relacionados con la diabetes son:

- *World Diabetes Foundation* (Fundación Mundial de Diabetes), [www.worlddiabetesfoundation.org/](http://www.worlddiabetesfoundation.org/) (con versión en español)
- *European Foundation for the Study of Diabetes* (Fundación Europea para el Estudio de la Diabetes): [www.europeandiabetesfoundation.org](http://www.europeandiabetesfoundation.org)
- *Juvenile Diabetes Research Foundation* (Fundación para la Investigación de la Diabetes Juvenil), [www.jdrf.org.uk](http://www.jdrf.org.uk)
- *The American Diabetes Association Research Foundation* (Fundación de la Asociación Americana de la Diabetes) <http://www.diabetes.org/diabetes-research/ADA-Research-Foundation/researchfoundation.jsp> (con versión en español)

**FECHA LÍMITE DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES: 31 DE MARZO DE 2009 (20:00 GMT+1)**

*Las cartas de intención recibidas tras esta fecha y hora no se tendrán en cuenta*

### Normas generales

#### Requisitos

- Todos los solicitantes deberán ser entidades legales
- No se aceptarán solicitudes procedentes de individuos
- Por favor, nótese que el proyecto BRIDGES no financia las siguientes actividades:
  - Investigación en ciencias fundamentales
  - Proyectos diseñados para experimentar fármacos
  - Proyectos diseñados para experimentar mecanismos de enfermedades
  - Ningún proyecto del que se pueda inferir el desarrollo de un producto
  - Ningún proyecto del que se pueda inferir una intervención de marketing o ventas

Página 1 de 7

*BRIDGES es un proyecto de la FID que cuenta con una subvención educativa de Eli Lilly and Company*



BRIDGES  
Oficina Ejecutiva de la FID  
Avenue Emile de Mot, 19  
B-1000 Bruselas  
Bélgica  
Tel: +32 543 16 31  
Fax: +32 538.51.14  
www.idf.org

### Requisitos de la solicitud

- Envíe tan sólo una carta de intención totalmente completa por proyecto.
- La solicitud deberá completarse en inglés
- No se tendrán en cuenta las cartas de intención incompletas o múltiples para un mismo proyecto
- Los formularios completos deberán enviarse por correo electrónico a la Oficina Ejecutiva de la FID, a: [bridges@idf.org](mailto:bridges@idf.org)
- La página que incluya la firma (última página del formulario de solicitud) deberá enviarse por fax al: + 32 2 538 5114 o escanearse y enviarse por correo electrónico
- El documento deberá enviarse en formato Word (y no pdf)
- Se utilizará como fuente "verdana" a 10 puntos (interlineado sencillo) y no se escribirá ninguna parte del texto en mayúsculas.
- Todas las cantidades se indicarán en USD (y, cuando corresponda, se añadirá el tipo de cambio y la fecha. Por favor, nótese que BRIDGES no tendrá en cuenta las fluctuaciones de valor de las divisas).
- Las solicitudes procedentes de Asociaciones Miembro de la FID deberán ir acompañadas de una carta firmada por el Presidente de la Asociación.
- Las solicitudes de asociaciones no miembro de la FID deberán ir acompañadas de una carta de la institución principal que reconozca la solicitud.
- Las cartas de intención enviadas a la Oficina Ejecutiva de la FID serán definitivas y no podrán modificarse.

### Procedimiento de selección

Las cartas de intención que se reciban antes de la fecha límite serán revisadas por el Comité de Revisión del proyecto BRIDGES en abril de 2009. Se solicitará a quienes presenten proyectos que se consideren aptos para el programa BRIDGES que envíen un formulario completo de solicitud (la fecha límite para su recepción será el 1 de julio de 2009). La decisión del Comité de Revisión BRIDGES será definitiva. La aceptación de la carta de intención no garantiza la selección del proyecto para la concesión de una subvención.

## 1. INFORMACIÓN GENERAL



BRIDGES  
Oficina Ejecutiva de la FID  
Avenue Emile de Mot, 19  
B-1000 Bruselas  
Bélgica  
Tel: +32 543 16 31  
Fax: +32 538.51.14  
www.idf.org

## **Tipos y duración de los proyectos BRIDGES**

El programa BRIDGES financia dos tipos de proyectos:

**Proyectos de corta duración:** estudios de investigación traslacional que generen datos que puedan reproducirse a mayor escala. Los proyectos de corta duración se extenderán a lo largo de **2 años** como máximo y la cantidad máxima que se concederá por proyecto será **65.000 USD**.

**Proyectos de larga duración:** Para investigadores que hayan logrado hallazgos de importancia clínica en proyectos de corta duración. Los proyectos de larga duración se extenderán a lo largo de **3 años** como máximo y la cantidad máxima por proyecto será de **400.000 USD**.

### **Investigador principal**

Por favor, nótese que *la Oficina Ejecutiva de la FID podría requerir estar en contacto con esta persona, por lo tanto ésta deberá estar fácilmente accesible.*

- El investigador principal debe tener experiencia en la gestión y/o el desarrollo de proyectos patrocinados mediante subvenciones.
- Adjunte (en un documento por separado) un breve CV del principal investigador del proyecto, que incluya una lista de publicaciones relacionadas con el mismo.

### **Otros investigadores**

Por favor, incluya información relativa al resto de los investigadores principales. Si fuese necesario, copie y pegue el formulario para hasta 5 investigadores.

### **Nombre y dirección postal de la principal institución/organización participante**

*Por favor, indique número de teléfono y fax, con su prefijo internacional (por ejemplo, en el caso de Bélgica sería: + 32 (0) 2.543.16.31)*

### **Descripción de la principal institución/organización participante**

*Misión, historia, estructura, actividades, relación con la FID (si corresponde)*

### **Nombre y dirección postal de otras organizaciones o instituciones participantes**

*Por favor, copie y pegue esta parte tantas veces como sea necesario. Le rogamos incluya una carta de cada institución/organización en la que admita su participación. La carta debería ir firmada por la autoridad responsable de la institución/organización.*

### **Descripción de la(s) institución(es)/organización(es) de apoyo**

La FID recomienda que las instituciones/organizaciones responsables de facilitar el proyecto que no tengan experiencia en investigación o evaluación establezcan y



BRIDGES  
Oficina Ejecutiva de la FID  
Avenue Emile de Mot, 19  
B-1000 Bruselas  
Bélgica  
Tel: +32 543 16 31  
Fax: +32 538.51.14  
www.idf.org

suministren pruebas documentadas de tener relaciones con una institución o establecimiento académico que tenga dicha experiencia o capacidad

### **Ubicación del proyecto**

*(Si el proyecto propuesto va a celebrarse en un lugar distinto de la institución). Describa el lugar y la población de la muestra en donde se va a llevar a cabo el proyecto.*

Por favor, nótese que, en el caso de los proyectos que se celebren en un país distinto al de la institución principal (especialmente en países en desarrollo), será necesario que:

- al menos uno de los investigadores principales tenga su base en el país en donde vaya a tener lugar el proyecto
- al menos se incluya una institución local como institución principal para el desarrollo del proyecto
- se haga un esfuerzo por transferir conocimientos y responsabilidades a los investigadores locales.

## **2. Resumen no técnico (100 palabras como máximo)**

*Por favor, resuma en términos no técnicos la relevancia de su proyecto y cómo va a mejorar la calidad de la atención a las personas con diabetes. Por favor, asegúrese de que el resumen esté escrito en un lenguaje fácil de comprender para un público no médico. El resumen podría utilizarse en distintas publicaciones de la FID para dar a conocer la labor del programa BRIDGES*

## **4. Detalles de la solicitud**

### **- Propósito de la investigación propuesta con objetivos claramente definidos**

La evaluación final de su proyecto se basará en la consecución de los objetivos propuestos, no sólo en las metas alcanzadas y las actividades cubiertas.

*Por ejemplo: El objetivo de un proyecto es reducir el número de personas con diabetes que fumen en un área X en un 50% en un año. Para conseguir los objetivos, el proyecto organizará 200 talleres a lo largo del año. Se considerará que el proyecto ha tenido éxito tan sólo si, al final del mismo, se demuestra que hay una reducción del 50% en el número de personas que fuman en un área X y no que el proyecto haya organizado 200 talleres.*

Los objetivos del proyecto serán fundamentales a la hora de su selección y financiación y, por lo tanto, deberían estar claramente definidos, ser concisos, realistas y alcanzables.

Además, deberían resumir la necesidad e importancia del estudio/proyecto para la comunidad diabética.



BRIDGES  
Oficina Ejecutiva de la FID  
Avenue Emile de Mot, 19  
B-1000 Bruselas  
Bélgica  
Tel: +32 543 16 31  
Fax: +32 538.51.14  
www.idf.org

**- Información sobre antecedentes del proyecto, que incluya las evidencias científicas y la literatura relevante existente dentro de ese área en el momento de realizar la solicitud**

- Explique los antecedentes y los conocimientos ya existentes sobre el proyecto presente
- Identifique el problema que trata de resolver su proyecto
- Revise las investigaciones relacionadas

**- Plan detallado de investigación, que incluya:**

- Diseño claro del proyecto
- Descripción de la población diana en relación al tema central
- Muestra propuesta, selección de la muestra y tamaño de la misma, que incluya un cálculo de potencia cuando corresponda
- Descripción de cómo el proyecto intenta resolver las necesidades de la comunidad respecto a la atención o la prevención de la diabetes
- Detalles sobre los datos a recopilar, el análisis de datos y el apoyo estadístico
- Sostenibilidad e impacto futuro del proyecto

***Diseño del proyecto***

Las actividades deberían incluir acciones, talleres, etc., que se vayan a implementar a fin de alcanzar los objetivos del proyecto. Las actividades deberían clasificarse por orden cronológico y debería definirse claramente la importancia de cada actividad.

La estructura del diseño (operativo y organizativo) del proyecto debería mostrar un Análisis de la Estructura de Trabajo integral que reparta la labor del proyecto entre distintos grupos, dividida en tareas y subáreas lo suficientemente pequeñas como para que se dé un control adecuado sin generar una sobrecarga administrativa. También debería incluir las funciones y las responsabilidades de cada uno de los miembros del proyecto, el número de horas (en términos absolutos o en porcentaje) dedicadas al proyecto por cada persona, así como los nombres (y la forma de contacto, si fuese posible) de los proveedores externos.

***Población diana del proyecto***

Describa la población diana e indique el porcentaje y/o el número de personas, así como la descripción (por ejemplo: educadores diabéticos, personas con diabetes y/o personas con complicaciones diabéticas, etc.) de los participantes y/o beneficiarios del proyecto

***Logros***

Esta parte de la solicitud es extremadamente importante, y se utilizará para monitorizar su proyecto durante los distintos períodos de evaluación. Se recomienda enérgicamente utilizar un diagrama de GANTT, que debería ir unido a su solicitud como documento adjunto. Encontrará más información sobre el diagrama de GANTT en [http://es.wikipedia.org/wiki/Diagrama\\_de\\_Gantt](http://es.wikipedia.org/wiki/Diagrama_de_Gantt)



BRIDGES  
Oficina Ejecutiva de la FID  
Avenue Emile de Mot, 19  
B-1000 Bruselas  
Bélgica  
Tel: +32 543 16 31  
Fax: +32 538.51.14  
www.idf.org

## **Aprobación de parámetros temporales y éticos**

La mayoría de los proyectos podrían necesitar de su aprobación por parte del comité local/nacional de ética. La FID no desembolsará fondo alguno antes de recibir la aprobación del proyecto por parte del IRB (Comité Independiente de Ética).

La obtención de la aprobación ética podría llevar varios meses. La fecha propuesta de comienzo y finalización de su proyecto debería tener en cuenta el retraso que pudiese producirse mientras se espere dicha aprobación.

### **Resultados mensurables de su proyecto**

¿Qué resultados piensa medir para evaluar el índice de éxito/fracaso de su proyecto?  
¿Qué herramientas piensa utilizar para medir los resultados?

### **Sostenibilidad e implementación futura**

El programa BRIDGES pretende prestar su apoyo a proyectos que, en el futuro, puedan replicarse e implementarse a nivel mundial. Por favor, incluya información sobre planes futuros respecto a su proyecto. ¿Qué impacto tendrán los resultados de su proyecto sobre las personas con diabetes y la comunidad diabética en todo el mundo? ¿Cómo piensa extender los resultados de su proyecto, si tuviese éxito, al resto del mundo? ¿Cómo piensa sostener económicamente el proyecto tras el período de financiación?

## **8. Presupuesto total del proyecto**

*Deberá incluirse un presupuesto detallado. Indique el coste por cada período de 6 meses, utilizando el formato que le proporcionaremos:*

- El presupuesto deberá ser consistente con las propuestas, los objetivos y la duración del proyecto. También deberá ser consistente con el nivel de vida en el país en donde vaya a desarrollarse el proyecto
- Por favor, tenga en cuenta que los gastos operacionales por proyecto no podrán exceder en más del 10% el presupuesto total.
- El proyecto BRIDGES no cubrirá los gastos de capital, como por ejemplo automóviles, compra o alquiler de inmuebles, etc.
- Todos los salarios deberán detallarse

### **Financiación total (en USD)**

Por favor, indique cuáles son las necesidades totales de financiación que requerirá para su proyecto (incluyendo la financiación solicitada a BRIDGES).

### **Financiación actual (en USD)**

*Enumere los fondos recibidos de otras fuentes (fundaciones, gobiernos, ingresos personales, actividades para la recaudación de fondos...)*

### **Posible financiación (en USD)**

*¿Ha solicitado o piensa solicitar financiación para este proyecto de alguna otra entidad?*



BRIDGES  
Oficina Ejecutiva de la FID  
Avenue Emile de Mot, 19  
B-1000 Bruselas  
Bélgica  
Tel: +32 543 16 31  
Fax: +32 538.51.14  
[www.idf.org](http://www.idf.org)

### **Dudas**

En caso de que tenga alguna duda, por favor, póngase en contacto con la Oficina Ejecutiva de la FID:

Ronan L'Heveder, Coordinador de Proyectos, [ronan@idf.org](mailto:ronan@idf.org) (00 32 2 543 16 34)